

COMUNICATO n. 189 del 31/01/2024

Traduzione in ladino

Mendranzes linguistiches, lunesc ai 29 de jené la 38[^] Conferenza, la pruma de la neva legislatura

[Ladino] En lunesc domesdi te la Sala Depero del palaz senta de la Provinzia autonoma de Trent l'é stat chiamà ite la 38[^] Conferenza de la Mendranzes linguistiches, la pruma de chesta legislatura, a rejer la scontrèda l president Maurizio Fugatti con apede la Responsabola del Servije mendranzes linguistiches locales e audit european Giuliana Cristoforetti. L à tout pèrt ence l conseier provinzièl de mendranza ladina Luca Guglielmi, i ombolc di Comuns de la mendranzes linguistiches del Trentin e i president de la Comunità Alta Valsugana e Bersntol e de la Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri, l procurador del Comun General de Fascia, i membres de l'Autorità per la mendranzes linguistiches metuda su tel Consei provinzièl, l Sorastant de la Scuola Ladina, la vizepresidenta de l'Union Generèla di Ladins dla Dolomites, l president de l'Union di Ladins de Fascia, i diretores di Istituc culturèi ladin, mochen e zimber. “Chesta sentèda la va inant col percors scomenzà co la legislatura da dant, te chela che aon metù a jir intervenc emportanc, anter de chisc l lurier de traduzion de la comunicazion istituzionèla ti trei lengac, portèr dant la enrescida CLAM 2021 en cont de la situazion di lengac de Mendranza per sie stravardament e per stabilir politiches linguistiches percacentes e adatèdes e l percors de educazion zivica per chel che l'é stat metù adum l manual “Mendranzes e sozietà inclusiva” per i studenc de la scola autes. Dapodò l'é stat pervedù n stanziament specifich per moscèr i canai ORF 1 e ORF Sport no demò olache l'é enciasà la Mendrazes linguistiches storiches, ma te dut l Trentin. Te chesta ocajion volesse sottrissèr endodanef che la Provinzia la se dèsc ju per didèr duta la azions e i Enc che se cruza del stravardament e de la promozion di lengac de Mendranza”, à dit l president Fugatti tel salut che à avert la Conferenza.

Tel orden del di de la scontrèda dotrei ponc emportanc sun chi che la Conferenza l'ha dat ju sie parer, desche la spartijon del Fon provinzièl per l stravardament de la popolazions de mendranza per l 2024, che l'é de presciapèch 900 mile euro e sie Pian di intervenc per l'informazion per lengaz de mendranza; i contribuc per projec de gran emportanza per l stravardament de la mendranzes linguistiches e l pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla del Comun General de Fascia. Più avisa, la proponetes, de cheles che se à descoret, les era en cont del pian de informazion pervedù dal art. 23 de la lege provinzièla 6/2008, co la scomenzadives stabilides a una tel chèder del Desch per la comunicazion de la mendranzes linguistiches, la domanes de finanziament per ot projec dassen segnificatives per l stravardament de la mendranzes de chi che doi i é stac mané ite dal Bersntoler Kulturinstitut, un dal Istitut Comprensif Perjen 1, un dal Kulturinstitut Lusérn, doi dal Istitut Comprensif Folgrait-Lavròu-Lusern, un da la Scuola ladina de Fascia e un da la Comunità Alta Valsugana e Bersntol. A chest vegn jontà ence l trasferiment al Comun General de Fascia de na quota de arvanz sul Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla.

I sentadins che fèsc pèrt de na mendranza i à derit a aer informazions scrites e audiovisives per l lengaz de vigni comunanza, aldò de la lege recordèda sunsora, che la perveit l obligh per l Comun General de Fascia, i

Comuns de mendranza linguistica e sia comunitàdes, de ge dèr didament a l'editoria e a l'informazion per lengaz de mendranza, de sostegnir l'inovazion tecnologica e sie sparpagnament ence fora da sie teritorie. I intervenc i vèrda, per ejempie, la publicazion de pates periodiches per lengaz sui sfoes locai, la trasmiscions di notizières de la setemèna per zimber e mochen, i programes televisivesper ladin, la stampa e l sparpagnament di sfoes per lengaz.

Dotrei intervenc i é stac metui a jir da la Jonta provinzièla medema, descheche chi dintornvia l sistem radiotelevisif per l'informazion per todesch e ladin, mochen e zimber. Più avisa, descheche à recordà l president Fugatti, l é jà stat troà fora coluna scomenzadiva jontèr ite tel Program di intervenc per l'informazion per lengaz de mendranza 2024-2025, moscèr i canai ORF 1 e ORF SPORT de la emitenta televisiva austriaca ORF ti raions olache l é enciasà la Mendrazes linguistiches storiches e te duta la Provinzia autonoma de Trent. I canai i vegnarà moscé de gra a n contrat col operador de rei EI Towers, enscin ai 15 de otober del 2025. Amò apede, l é jà en esser la sperimentazion del servije de trasmiscion HBBTV di contegnui che vèrda la mendranzes linguistiches storiches del Trentin su smart tv.

Fotografies fates dal Ofize Stampa

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)